

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**  
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

**Part-I**  
பாகம்-I

Name of Candidate : N. SELVARAJ  
வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency : 144, Mannachanallur  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory : TamilNadu  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election : Bye-Election/General Election  
தேர்தலின் தன்மை : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result : 13.05.2011  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent : B.R. Padmanaban  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : 322, Ganapathy nagar  
Trichy - 102

**Part-II**  
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: D.M.K.
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1).....No..... (2)..... (3).....

Part-III  
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT  
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.

1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்  
முதலியவை

70987

-

-

70987

2. Campaign materials, like handbills,  
posters, video and audio cassettes.

2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், சுவரொட்டிகள்,  
வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்  
போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்

26640

-

-

26640

3. Campaign through electronic/print  
media (including cable network)

3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள்  
கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்

15250

-

-

15250

4. Vehicles used and POL expenditure  
on such vehicles

4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்  
அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த  
பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்  
மசுகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான  
செலவு

377157

-

-

377157

5. Erection of gates, arches, cutouts,  
banners, etc.

5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டிவுட்கள்,  
பேனர்கள் முதலியவை

175507

-

-

175507

6. Visits of 'Leaders' to the  
constituency [other than the  
expenditure on the travel of  
'Leaders' as defined in Explanation  
2 under Section 77(1) for  
ropagating programme of the party]

6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை  
[அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார  
திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்  
விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு  
தலைவர்களின் பயணம் குறித்த  
செலவு நீங்கலாக]

-

-

-

-

7. Visit of other party functionaries

7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

19912

-

-

19912

wall painting

407100

-

-

407100

10,92,553

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
				1092553
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	46100			46100
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	23943 34080			23943 34080
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....	11,96,676 -			<del>1172733</del> 1196676

**Lump-sum grant received, if any, from—**

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party  
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)  
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)  
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

இல்லை

இல்லை

இல்லை

**DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED**  
**பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்**

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரசாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிவெண்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி வழங்கிய வண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of column-6 நெடும்பத்தி 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்தனி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாடகைக்கு/ பராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேர்வில்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) ஓட்டுனர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேர்வில்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி யால் செலவு செய்யப் பட்ட தொகை	Amount spent by any other association/ body of persons/ individual ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால்/ தனிநபரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை
TN 45A 7374	Innova									
TN 45AE 9491	Innova									
TN 45BE 5000	Scorpio									
TN 45AS 5419	Cenio									
TN 45L 9798	Sumo									
TN 45A 9333										
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
			323150	21607	32400	18 நூன்	377167	-	-	-

Grand total of Column 6 : Rs. 3,77,167.00.....  
நெடும்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.....

Note:  
குறிப்பு:

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
- பொதுக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ உள்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டி ஒன்றினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகை கட்டணம், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES  
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)  
(வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஊர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-  
பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஊர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:  
மொத்த செலவினம்:

Rs.  
ரூ.

1.	2.	3.	4.			5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally பொதுக் கூட்டம்/ பேரணி நடைபெற்ற நாள்	Address of Venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடம்	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் இருந்து அனுமதி பெறப்பட்டது அந்த அதிகாரியின் பெயர்	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions பொதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு/ ஊர்வலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்			Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the Party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons ஏனைய யாதொரு சங்கத்தினால்/ அமைப்பு/ தனிநபரால் செய்யப்பட்ட செலவு மற்றும் அத்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
	Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any) நட்சத்திர பேச்சாளர் முக்கியபிரமுகர் (எவரேனுமிருப்பின்) பெயர்	Reference No. and Date of permission பார்வை எண் மற்றும் அனுமதி அளிக்கப்பட்ட நாள்	Description பொருள் விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit யூனிட் ஒன்றுக் கான விலை வீதம்	Total Amount மொத்த தொகை		
05.03-11	தி. ச. சிவசுப்பிரமணியன்		Erecting Pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்தல்					
	சு. சிவசுப்பிரமணியன்		Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரண்கள்		2811			
			Hiring furniture மேசை, நாற்காலிகள் போன்றவற்றை வாடகைக்கு எடுத்தல்		16667			
			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒலிப் பெருக்கிகள் மற்றும் மைக்ரோ போன்களை வாடகைக்கு எடுத்தல்		1155			
			Posters சுவரொட்டிகள்					
			Banners பேனர்கள்		2000			
			Cut-outs கட் அவுட்கள்		2750			
			Digital Board டிஜிட்டல் பலகை					
			Illumination items like Serial Lights, etc. சீரியல் லைட்கள் முதலியன போன்ற அலங்கார ஒளி விளக்குகள்		6517			

		Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்வாரியம் முதலியவற்றுக்கு செலுத்தப்பட்ட செலுத்தத்தக்க மின் இணைப்பு கட்டணங்கள்					
		Rent for venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடத்திற்கானவாடகை		1889			
		Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பல்வகை செலவுகள்		37198			
		Total மொத்தம்		70987			

Dated:  
நாள்:

*Thaava*

Signature of the candidate  
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

